

I.	ОПШТЕ УРЕЂЕЊЕ ДЕЛАТНОСТИ TEVÉKENYSÉGEK ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSA		
1)	Општа регулатива на општинском нивоу Önkormányzati szintű átfogó szabályozás		
	ПЛАН РАДА Скупштине општине Кањижа за 2010. годину A Magyarokanizsai Községi Képviselő-testület 2010. évi MUNKATERVE	1	1
	ОДЛУКА о објављивању аката у „Службеном листу општине Кањижа“ RENDELET az aktusoknak Magyarokanizsa Község Hivatalos Lapjában való közzétételéről	2	13
	ОДЛУКА о приступању изради стратешког плана општине Кањижа 2011-2020. RENDELET a 2011–2020. évi magyarokanizsai községi stratégiai terv kidolgozásának megkezdéséről	2	16
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о безбедности саобраћаја на путевима на територији општине Кањижа RENDELET a magyarokanizsai önkormányzat területén zajló közúti közlekedés biztonságáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	2	17
	ИНИЦИЈАТИВА за измену Уредбе о управним окрузима и Уредбе о номенклатури статистичких територијалних јединица KEZDEMÉNYEZÉS a közigazgatási körzetekről szóló kormányrendelet és a statisztikai területi egységek nevezéki rendszeréről szóló kormányrendelet módosítására	2	18
	ПОСЛОВНИК Општинског већа општине Кањижа A Magyarokanizsai Községi Tanács ÜGYRENDJE	2	19
	ОДЛУКА о одређивању међумесних аутобуских стајалишта и стајалишта у градском и приградском саобраћају на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarokanizsa község területén levő helyközi, városi és városkörnyéki autóbusz-megállók helyek megállapításáról	3	41
	ОДЛУКА о утврђивању времена и узрока смрти умрлих изван здравствене установе на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarokanizsa község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának megállapításáról	3	45
	ОДЛУКА о усвајању Локалног плана управљања отпадом општине Кањижа за период 2010-2020. године RENDELET Magyarokanizsa község 2010–2020. évi helyi hulladékgazdálkodási tervének elfogadásáról	3	47
	ЛОКАЛНИ ПЛАН управљања отпадом општине Кањижа 2010 – 2020 Magyarokanizsa község 2010–2020. évi helyi HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI TERVE	3	48
	РЕШЕЊЕ о усвајању Акционог плана развоја спорта у општини Кањижа за 2010. год VÉGZÉS a 2010. évi magyarokanizsai községi sportfejlesztés cselekvési terv elfogadásáról	3	65
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Општинског већа општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Tanács 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	66
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Општинске управе општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Közigazgatási Hivatal 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	67
	НАЧЕЛА комасације у к.о. Адорјан Az Adorján kat. községbeli tagosítás ALAPELVEI	3	79
	ПРАВИЛНИК о нормативима и стандардима за обављање делатности дневног боравка деце и омладине ометене у развоју и критеријумима и мерилима за утврђивање цене програма рада дневног боравка SZABÁLYZAT a fejlődési zavarokkal küszködő gyermekek és fiatalok napköziellátásával kapcsolatos tevékenység gyakorlásának normatívájáról és szabványairól, a napközi ellátási programot érintő díjak megállapításának ismérveiről és mércéiről	3	88
	ПРАВИЛНИК о нормативима и стандардима за обављање послова помоћи у кући, критеријумима и мерилима за утврђивање цене услуга помоћи у кући SZABÁLYZAT a házi segítségnyújtás teendőinek ellátásával kapcsolatos normatíváról és szabványokról, a házi segítségnyújtási díjak megállapításának ismérveiről és mércéiről	3	91
	ПРАВИЛНИК о мерилима и критеријумима за учешће корисника и његових сродника обавезних на издржавање у трошковима помоћи у кући и дневног боравка SZABÁLYZAT az ellátottak és tartásra kötelezett hozzátartozók által a házi segítségnyújtás és napközi ellátás költségeiből való részesedés mércéiről és ismérveiről	3	93
	РЕШЕЊЕ о одређивању доктора медицине Дома здравља Кањижа за стручно утврђивање времена и узрока смрти умрлих изван здравствене установе и издавање потврде о смрти	4	99

	HATÁROZAT az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a Magyarkanizsai Egészségház orvosdoktorainak feljogosításáról		
	ОДЛУКА о избору пројеката невладиних организација који се финансирају из буџета општине Кањижа RENDELET a magyarkanizsai községi költségvetésből támogatandó civilszervezetek projektumainak kiválasztásáról	4	102
	ОДЛУКА о избору пројеката невладиних организација из области пољопривреде који се финансирају из буџета општине Кањижа RENDELET a magyarkanizsai községi költségvetésből támogatandó mezőgazdasági civil szervezetek projektumainak kiválasztásáról	4	104
	ОДЛУКА о задуживању општине Кањижа за финансирање капиталних инвестиционих расхода RENDELET Magyarkanizsa község beruházási tőkekiadások fedezése érdekében való adósságvállalásáról	6	187
	РЕШЕЊЕ о одређивању доктора медицине Геронтолошког центра Кањижа за стручно утврђивање времена и узрока смрти умрлих изван здравствене установе и издавање потврде о смрти HATÁROZAT az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a Magyarkanizsai Gerontológiai Központ orvosdoktorának feljogosításáról	6	225
	СТАТУТ општине Кањижа - пречишћен текст Magyarkanizsa község ALAPSZABÁLYA – Egységes szerkezetbe foglalt szöveg –	6	229
	ОДЛУКА о забрани продаје алкохолних пића у трговинским објектима на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község területén levő kereskedelmi egységekben való szeszestital-árusítás tilalmáról	7	253
	ОДЛУКА о условима и начину остваривања права на бесплатну исхрану деце у предшколској установи и у основним школама RENDELET az óvodás és általános iskolás gyermekek ingyenes étkeztetéséhez való jogosultság érvényesítésének feltételeiről és módjáról	7	254
	ОДЛУКА о одређивању локације за одлагање инертног отпада на територији општине Кањижа RENDELET az inert hulladék elhelyezésére Magyarkanizsa község területén szolgáló helyszín meghatározásáról	7	255
	ОДЛУКА о давању сагласности за куповину возила RENDELET járművásárlás jóváhagyásáról	7	256
	ОДЛУКА о изменама и допунама одлуке о Општинској управи RENDELET a községi közigazgatásról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	7	257
	ОДЛУКА о изменама одредаба одлука којима су прописане новчане казне за прекршаје RENDELET a rendeletek szabálysértési pénzbírságokat előíró rendelkezéseinek módosításáról	7	260
	ОДЛУКА о трошковима сахрањивања посмртних остатака корисника материјалног обезбеђења породице и додатка за помоћ и негу другог лица на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község területén a család anyagi biztonságát szolgáló segélyben, valamint gondozási és ápolási pótlékban részesült személyek földi maradványainak temetési költségeiről	7	269
	ПРОГРАМ контроле и смањења популације напуштених животиња на територији општине Кањижа за 2011. год. A Magyarkanizsa község területén elhagyott állatok populációjának ellenőrzésére és csökkentésére irányuló 2011. évi PROGRAM	7	299
	АКЦИОНИ ПЛАН за младе општине Кањижа за период 2010 -2014. Magyarkanizsa község 2010–2014 időszakra szóló helyi ifjúsági akcióterve	8	341
	ЗАКЉУЧАК о усвајању локалног акционог плана за младе општине Кањижа за период од 2010–2014. године VÉGZÉS Magyarkanizsa község 2010–2014 időszakra szóló helyi ifjúsági cselekvési terv jóváhagyásáról	8	342
	ОДЛУКА о комуналним делатностима за територију општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község területén fölmerülő kommunális tevékenységekről	8	362
	ОДЛУКА о условима и начину вршења комуналне делатности обавезних димничарских услуга на територији општине Кањижа RENDELETET a Magyarkanizsa község területén fölmerülő kötelező kéményseprői szolgáltatásokkal kapcsolatos kommunális tevékenység ellátásának feltételeiről és módjáról	8	366
	ОДЛУКА о приступању општине Кањижа Средњоевропском савезу локалних самоуправа за регионални развој	8	382

	RENDELET Magyarkanizsa községnek a Közép-európai Önkormányzati és Területfejlesztési Szövetséghez való csatlakozásáról		
	ПРАВИЛНИК о начину, мерилима и критеријумима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају или суфинансирају из буџета општине Кањижа SZABÁLYZAT az egészében vagy részben a magyarkanizsai községi költségvetésből támogatott művelődési programok és projektumok kiválasztásának módjáról, mércéiről és ismérveiről	8	426
	ПРАВИЛНИК о условима и начину коришћења мобилних телефона запослених у Општинској управи SZABÁLYZAT a közigazgatási alkalmazottak mobiltelefon-használatának feltételeiről és módjáról	8	439
	ПРАВИЛНИК о условима и начину коришћења мобилних телефона за службене потребе изабраних и постављених лица у органима општине Кањижа SZABÁLYZAT a Magyarkanizsa község szerverbe választott és kinevezett személyek hivatalos célú mobiltelefon-használatának feltételeiről és módjáról	8	440
	АКЦИОНИ ПЛАН запошљавања општине Кањижа за 2011. годину Magyarkanizsa község 2011. évi foglalkoztatási AKCIÓTERVE	9	487
	ЗАКЉУЧАК о усвајању акционог плана запошљавања општине Кањижа за 2011. годину VÉGZÉS a képviselő-testület a 2011. évi magyarkanizsai községi foglalkoztatási cselekvési tervének elfogadásáról	9	495
	ОДЛУКА о преносу седница Скупштине општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület üléseinek főlveteléről és sugárzásáról	9	495
	ЗАКЉУЧАК о утврђивању предлога стратешког плана развоја општине Кањижа за период 2011–2020. годин VÉGZÉS a képviselő-testület a 2011–2020 közötti időszakra szóló magyarkanizsai községi stratégiai terv javaslatának megerősítéséről	9	502
	ЗАКЉУЧАК о придруживању иницијативи за доделу одликовања Јожефу Нађу из Кањиже VÉGZÉS a magyarkanizsai Nagy József kitüntetésének kezdeményezéséhez való csatlakozásról	9	503
	ПЛАН РАДА Скупштине општине Кањижа за 2011. годину A Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület 2011. évi MUNKATERVE	9	505
	УПУТСТВО за издавање одобрења за улазак у зони 30 која се налази у Главној улици и у делу Главног трга у Кањижи и то од државног пута II реда (P-111) до стамбено пословне зграде са бројем 31 UTASÍTÁS a 30-as övezetbe (a magyarkanizsai Fő utca egészén és a Fő tér egy részén az R-111 jelű másodrendű állami úttól a 31-es számú lakó- és üzleti épületig) való behajtásra főljogosító engedély kiállításához	10	513
2)	Јавна предузећа, фондови, друштва са ограниченом одговорношћу Кözvállalatok, alapok, korlátolt felelősségű társaságok		
	ОДЛУКА о поверавању обављања одређених делатности од општег интереса за општину Кањижа Јавном предузећу за уређење насеља општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat Magyarkanizsa község számára általános érdekekkel bíró egyes tevékenységek ellátásával való megbízásáról	3	46
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о реализацији програма пословања Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа у 2009. години HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2009. évi üzletviteli programjának teljesítéséről szóló jelentés jóváhagyásáról	3	67
	РЕШЕЊЕ о усвајању Финансијског извештаја Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Mözségi Településrendezési Közvállalat 2009. évi pénzügyi jelentésének jóváhagyásáról	3	67
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на расподелу добити Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа исказан у завршном рачуну за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2009. évi zárszámadásában kimutatott nyereség elosztásának jóváhagyásáról	3	68
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Анекс бр. IV. Колективног уговора Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsai Mözségi Településrendezési Közvállalat kollektív szerződéséhez csatolt IV. sz. függelék jóváhagyásáról	3	68
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о реализацији програма пословања ЈП за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat 2009. évi üzletviteli programjának teljesítéséről szóló jelentés jóváhagyásáról	3	69
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Фонда за развој привреде општине Кањижа за 2009. годину	3	74

	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Gazdaságfejlesztési Alap 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Фонда за развој пољопривреде општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Mezőgazdasági-Fejlesztési Alap 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	74
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду и финансијски резултат Општинског фонда за солидарну стамбену изградњу у Кањижи за 2009. годину HATÁROZAT a Községi Szolidaritási Lakásépítési Pénzalap 2009. évi munkájáról és pénzügyi eredményéről szóló jelentés jóváhagyásáról	3	75
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Завршни рачун Општинског фонда за заштиту од пожара у Кањижи за 2009. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Tűzvédelmi Alap 2009. évi zárszámadásának jóváhagyásáról	3	75
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Финансијски план Општинског фонда за заштиту од пожара у Кањижи за 2010. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Tűzvédelmi Alap 2010. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	3	76
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Финансијски план Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2011. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	9	497
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програма пословања Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2011. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi üzletviteli programjának jóváhagyásáról	9	497
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм пословања Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“, Кањижа за 2011. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Kommunális Szolgáltató Közvállalat 2011. évi üzletviteli programjának jóváhagyásáról	9	498
	ОДЛУКА о продаји теренског возила „Диспечер“ д.о.о. Кањижа RENDELET a magyarkanizsai Diszpécses Kft. terepjárművének értékesítéséről	9	498
	ОДЛУКА о изменама Одлуке о оснивању „Диспечер“ д.о.о. Кањижа RENDELET a magyarkanizsai Diszpécses Kft. alapításáról szóló rendelet módosításáról	9	499
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду „Брантнер отпадна привреда“ д.о.о. Нови Бечеј HATÁROZAT a törökbecsei Brantner Hulladékgazdálkodási Kft. munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	9	502
	ПРОГРАМ коришћења средстава Буџетског фонда за заштиту животне средине за 2011. годину A Környezetvédelmi Költségvetési Pénzalap 2011. évi eszközei felhasználásának PROGRAMJA	10	512
3)	Јавне установе, организације Кözintézmények, szervezetek		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на измене и допуне Статута Образовно-културне установе „Cnesa“ Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény alapszabálya módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	2	28
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама правилника о унутрашњем уређењу и систематизацији радних места Информационог центра за развој Потиског региона HATÁROZAT a Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ belső felépítéséről és munkaköreinek besorolásáról szóló szabályzat módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	2	28
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План рада Туристичке организације општине Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Idegenforgalmi Szervezet 2010. évi munkatervének jóváhagyásáról	2	29
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Образовно-културне установе „Cnesa“ Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	2	29
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Историјског архива Сента за 2010. годину HATÁROZAT a Zentai Történelmi Levéltár 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	2	30
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Библиотеке „Јózsef Attila“ за 2010. годину HATÁROZAT a József Attila Könyvtár 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	2	30

РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Центра за пружање услуга социјалне заштите општине Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	2	31
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Центра за социјални рад Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Szociális Védelmi Központ 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	69
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Центра за социјални рад Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Szociális Védelmi Központ 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	70
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Информационог центра за развој Потиског региона за 2009. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	70
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Информационог центра за развој Потиског региона за 2010. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ 2010. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	71
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Туристичке организације општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Községi Idegenforgalmi Szervezet 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	71
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai József Attila Könyvtár 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	72
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Образовно–културне установе „Cnesa“ Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	72
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Регионалног креативног атељеа „Јожеф Нађ“ Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	73
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Регионалног креативног атељеа „Јожеф Нађ“ Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely 2010. évi munkatervének jóváhagyásáról	3	73
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Црвеног крста Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai Vöröskereszt 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	76
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Општинске организације Народне технике општине Кањижа за 2009. годину HATÁROZAT a magyar kanizsai Népi Technika Községi Szervezete 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	77
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Друштва за помоћ и заштиту интереса ментално и физички оштећених лица „Együtt Veled – Értük” у 2009. години HATÁROZAT az Együtt Veled – Értük Értelmi és Testi Fogyatékosok Érdekeit Védő és Segítő Egyesület 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	77
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Историјског архива Сента у 2009. год. HATÁROZAT a Zentai Történelmi Levéltár 2009. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	3	78
ОДЛУКА о оснивању Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању RENDELET a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ megalapításáról	5	118
ОДЛУКА о промени назива Предшколске установе „Полетарац“ Кањижа RENDELET a magyar kanizsai Poletarac iskoláskor előtti intézmény névváltozásáról	5	122
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Статут Предшколске установе „Полетарац“ п. о., Кањижа HATÁROZAT a magyar kanizsai Poletarac t. f. iskoláskor előtti intézmény alapszabályának jóváhagyásáról	5	176
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Статут Основне музичке школе Кањижа HATÁROZAT a Magyar Kanizsai Alapfokú Zeneiskola alapszabályának jóváhagyásáról	5	176
СТАТУТ Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању A Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ ALAPSZABÁLYA	6	217

	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Статут Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању HATÁROZAT a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ alapszabályának jóváhagyásáról	6	225
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута предшколске установе „Полетарац“ п.о., Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Poletarac t. f. Iskoláskor Előtti Intézmény alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	7	270
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута Предшколске установе „Полетарац“ п.о., кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Poletarac t. f. Iskoláskor Előtti Intézmény alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	7	271
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о васпитно-образовном раду Основне музичке школе Кањижа за школску 2009/2010. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Alapfokú Zeneiskolában a 2009/2010. tanévben folytatott nevelő- és oktatómunkáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	308
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи програм рада Основне музичке школе Кањижа за школску 2010/2011. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Alapfokú Zeneiskolában 2010/2011. tanévi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7	308
	РЕШЕЊЕ о прихватању Извештаја о васпитно-образовном раду Предшколске установе „Полетарац“ п.о. Кањижа за школску 2009/2010. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Poletarac t. f. Iskoláskor Előtti Intézményben a 2009/2010. tanévben folytatott nevelő- és oktatómunkáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	309
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи програм рада Предшколске установе „Полетарац“ п.о. Кањижа за школску 2010/2011. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Poletarac t. f. Iskoláskor Előtti Intézmény 2010/2011. tanévi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7	309
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о оснивању Библиотеке „Јózsef Attila” Кањижа RENDELET a magyarkanizsai József Attila Könyvtár alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	8	417
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о оснивању ОКУ „Cnesa” Кањижа RENDELET a magyarkanizsai Cnesa OMI alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	8	420
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о оснивању „Регионалног креативног атељеа – „Јожеф Нађ”, Кањижа RENDELET a magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely alapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	8	423
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на измене и допуне Статута Библиотеке „Јózsef Attila”, Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai József Attila Könyvtár alapszabálya módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	9	500
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на измене и допуне Статута ОКУ „Cnesa”, Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Cnesa OMI alapszabálya módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	9	500
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута „Регионалног креативног атељеа – «Јожеф Нађ» Кањижа” HATÁROZAT a magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	9	501
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута Дома здравља Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsai Egészségház alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	9	501
4)	Месне заједнице Helyi közösségek		
	РЕШЕЊЕ о промени назива улице у насељном месту Хоргош HATÁROZAT Horgos településen utcanév megváltoztatásáról	7	307
	ОДЛУКА о расписивању референдума на подручју Месне заједнице Мартонош ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Мартонош RENDELET a Martonos Helyi Közösség területén fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet meghozatala érdekében Martonos Helyi Közösség területén tartandó népszavazás kiírásáról	8	384
	ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ о увођењу самодоприноса на територији Месне заједнице Мартонош за период од 01. фебруара 2011. – 31. јануара 2016. године Martonos Helyi Közösség területén 2011. február 1. és 2016. január 31. közötti időszakban	8	385

	fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló RENDELET JAVASLATA		
II.	НЕПОКРЕТНОСТИ INGATLANOK		
1)	Право својине и коришћења Tulajdon- és használati jog		
	ОДЛУКА о давању на привремено коришћење непокретности RENDELET ingatlan ideiglenes használatba adásáról	5	120
	ОДЛУКА о прихватању преноса права коришћења на непокретностима у државној својини између Министарства одбране Републике Србије и општине Кањижа RENDELET állami tulajdonú ingatlanok használati jogának a Szerb Köztársaság Védelmi Minisztériumáról Magyarokanizsa községre való átruházása elfogadásáról	6	187
	ОДЛУКА о давању сагласности на претварање зграде у етажну својину и преносу права коришћења на посебним деловима непокретности и на посебном објекту RENDELET épület társasházi tulajdonúvá való átalakításáról és az elkülönülő ingatlanrészek használati jogának átruházásáról szóló szerződés megkötésé-nek jóváhagyásáról	7	269
	ОДЛУКА о прибављању непокретности у државну својину у циљу изградње новог изворишта питке воде у насељу Мартонош RENDELET Martonos településen új ivóvíz-kivételi hely építésére felhasználandó ingatlan állami tulajdonba való megszerzéséről	8	383
2)	Просторно планирање Területi és rendezési tervek		
	ОДЛУКА о изради Плана детаљне регулације «Хатерем» блок 12 у Кањижи RENDELET a magyarokanizsai 12. lakótömbbeli Haterem részletes szabályozási tervének kidolgozásáról	3	40
	ОДЛУКА о грађевинском земљишту RENDELET az építési területéről	5	109
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о изради плана генералне регулације насеља Хоргош RENDELET a Horgos település általános szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	5	121
	ОДЛУКА о усклађивању, измени и допуни Просторног плана општине Кањижа RENDELET Magyarokanizsai községi területi terv egybehangolásáról, módosításáról és kiegészítéséről	9	482
	ОДЛУКА о изради плана детаљне регулације одводног канала „Шест путева“ Мартонош RENDELET a martonosi Hatút-lecsapolócsatorna részletes szabályozási tervének kidolgozásáról	9	483
	ОДЛУКА о изради плана детаљне регулације водног режима селевењске пустапе – „Траћик“ RENDELET a Szelevényi-pusztá–Tratyik vízháztartása részletes szabályozási tervének kidolgozásáról	9	485
3)	Пољопривреда и заштита природе Mezőgazdaság és természetvédelem		
	РЕШЕЊЕ о прихватању Извештаја о резултатима бербе (жетве) касних усева и јесење сетве на територији општине Кањижа у 2009. години HATÁROZAT a 2009. évi kései terménybetakarítás és az őszi vetés Magyarokanizsa község területén elért eredményeiről szóló jelentés jóváhagyásáról	3	78
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о искоришћавању пашњака на подручју општине Кањижа RENDELET a Magyarokanizsa község területén található legelők hasznosításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	5	122
	ОДЛУКА о проглашењу територије општине Кањижа територијом погођеном елементарном непогодом услед високог нивоа подземних вода на пољопривредним површинама у пролеће 2010. године RENDELET Magyarokanizsa község területének a mezőgazdasági területeket 2010 tavaszán elárasztott belvíz következtében természeti csapás sújtotta területté nyilvánításáról	5	184
	ПРОГРАМ заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта општине Кањижа за 2010 годину A Magyarokanizsa községben található mezőgazdasági terület védelmének, rendezésének és használatának 2010. évi PROGRAMJA	7	271
	ЗАКЉУЧАК о прихватању извештаја о резултатима жетве озимих и јарих житарица на територији општине Кањижа у 2010. год VEGZES az őszi és tavaszi kalászosok 2010-ben Magyarokanizsa község területén elért aratási eredményeiről szóló jelentés elfogadásáról	7	307
III.	НОВЧАНЕ ОБАВЕЗЕ И НАКНАДЕ PÉNZBELI KÖTELEZETTSÉGEK ÉS JÁRANDÓSÁGOK		

1)	Буџет Кöltségvetés		
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	1	6
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	2	35
	РЕШЕЊЕ о преносу средстава НАТАРОЗАТ eszközátutalásról	2	35
	РЕШЕЊЕ о усвајању Анализе јавних прихода и јавних расхода за период од X-XII и I-XII 2009. године НАТАРОЗАТ а 2009. október–decemberi és január–decemberi közbevételekről és közkiadásokról szóló elemzés elfogadásáról	3	65
	ОДЛУКА о ангажовању екстерног ревизора за Завршни рачун буџета општине Кањижа за 2009. годину RENDELET а 2009. évi magyarkanizsai községi költségvetés zárszámadásához külső könyvvizsgáló bevonásáról	3	66
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	3	95
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	3	95
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	4	106
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	4	106
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	4	107
	ОДЛУКА о усвајању Завршног рачуна буџета општине Кањижа за 2009. годину RENDELET а 2009. évi magyarkanizsai községi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról	5	123
	ОДЛУКА о Завршном рачуну буџета општине Кањижа за 2009. годину RENDELET а 2009. évi magyarkanizsai községi költségvetés zárszámadásáról	5	123
	ОДЛУКА о усвајању Извештаја независног ревизора о обављеној ревизији нацрта завршног рачуна буџета општине Кањижа за 2009. годину RENDELET а 2009. évi magyarkanizsai községi költségvetés zárszámadás-tervezetének könyvvizsgálatáról készült független könyvvizsgálói jelentés elfogadásáról	5	175
	ОДЛУКА о усвајању Информације о анализи јавних прихода и јавних расхода за период од I–III 2010. године RENDELET а 2010. január–márciusi közbevételek és közkiadások elemzéséről szóló tájékoztató elfogadásáról	5	175
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2010. годину RENDELET а 2010. évi magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	6	188
	ОДЛУКА о усвајању одлуке о изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2010. годину RENDELET а 2010. évi magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet elfogadásáról	6	216
	ОДЛУКА о усвајању Извештаја о извршењу Одлуке о буџету општине Кањижа за период јануар–јун 2010. године RENDELET а magyarkanizsai községi költségvetés а 2010. január–júniusi végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról	6	216
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	6	248
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	6	249
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	6	250
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	313
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	314
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	314
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	315

РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	315
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	316
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	316
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	317
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	317
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	318
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	7	318
ПРОЈЕКЦИЈА буџета општине Кањижа за период 2011-2013. године A magyarkanizsai községi költségvetés a 2011-2013. időszakra vonatkozó KIVETÍTÉSE	8	323
ОДЛУКА о давању сагласности на пројекцију буџета општине Кањижа за период 2011–2013. године RENDELET a magyarkanizsai községi költségvetés 2011 és 2013 közötti időszakra való kivetítésének jóváhagyásáról	8	341
ОДЛУКА о усвајању извештаја о остварењу Одлуке о буџету општине Кањижа за период јануар–септембар 2010. године RENDELET a magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet 2010 január– szeptemberi teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadásáról	8	387
ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2010. годину RENDELET a 2010. évi magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	8	388
ОДЛУКА о усвајању одлуке о изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2010. годину RENDELET a 2010. évi magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet elfogadásáról	8	417
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	444
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	444
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	445
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	445
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	446
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	446
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	8	447
РЕШЕЊЕ о преносу средстава НАТАРОЗАТ eszközátutalásról	8	447
РЕШЕЊЕ о преносу средстава НАТАРОЗАТ eszközátutalásról	8	448
РЕШЕЊЕ о преносу средстава НАТАРОЗАТ eszközátutalásról	8	449
ОДЛУКА о буџету општине Кањижа за 2011. годину RENDELET a 2011. évi magyarkanizsai községi költségvetésről	9	452
ОДЛУКА о усвајању Одлуке о буџету општине Кањижа за 2011. годину RENDELET a 2011. évi magyarkanizsai községi költségvetésről szóló rendelet elfogadásáról	9	478
ОДЛУКА о ангажовању екстерног ревизора за завршни рачун буџета општине Кањижа за 2010. годину RENDELET a 2010. évi magyarkanizsai községi költségvetés zárszámadásához külső könyvvizsgáló bevonásáról	9	478
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	514
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТАРОЗАТ а folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	515

	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	515
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	516
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	517
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	10	517
2)	Таксе, накнаде и ценовници Illetékek, térítések, díjszabások		
	ОДЛУКА о локалним комуналним таксама RENDELET a helyi kommunális illetékekről	2	8
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о мерилима за уговарање висине накнаде за уређивање грађевинског земљишта RENDELET a telekrendezési térítmény szerződéses mértékének mércéiről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	3	44
	ПРАВИЛНИК о накнадама за рад Комисије за спровођење поступка комасације у к.о. Адорјан SZABÁLYZAT az Adorján kat községbeli tagosítási eljárást lebonyolító bizottság munkájának díjazásáról	3	82
	РЕШЕЊЕ о одређивању висине годишње претплате и накнаде за објављивање реклама и огласа у „Сл. листу општине Кањижа“ HATÁROZAT Magyarkanizsa Község Hivatalos Lapja éves előfizetési díjának, valamint a reklámok és hirdetések közzétételi díjának meghatározásáról	3	88
	РЕШЕЊЕ о утврђивању вредности бода за обрачун висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Кањижа за 2010. годину HATÁROZAT az építési terület használata után magyarkanizsa község területén 2010-ben fizetendő térítés mértékének elszámolásához szükséges pontérték megállapításáról	6	227
	РЕШЕЊЕ о утврђивању висине тржишне вредности непокретности за 2010. годину HATÁROZAT a 2010. évi piaci ingatlanérték mértékének megállapításáról	6	228
	ОДЛУКА о образовању цене изношења фекалије из септичких јама, погребних, димничарских и пијачних услуга на територији општине Кањижа DÖNTÉS a fekáliaelszállítási, temetkezési, kéményseprői és piaci szolgáltatások Magyarkanizsa község területén érvényes díjának alakításáról	7	302
	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на ценовник VÉGZÉS a díjjegyzék jóváhagyásáról	7	305
	ОДЛУКА о образовању цене воде, одвођења и пречишћавања отпадних вода на територији општине Кањижа DÖNTÉS a víz, a szennyvízelvezetés és a szennyvíztisztítás Magyarkanizsa község területén érvényes díjának alakításáról	7	306
	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на ценовник VÉGZÉS a díjjegyzék jóváhagyásáról	7	307
	РЕШЕЊЕ о утврђивању броја и цени бесплатних obroka и ужине деце у предшколској установи и у основним школама HATÁROZAT az óvodás és általános iskolás gyermekeknek járó ingyenes étkezések és tízóraiak számának és díjának megállapításáról	7	312
	ОДЛУКА о отпису камате на доспеле обавезе по основу одређених локалних јавних прихода RENDELET az egyes helyi közbevételek alapján esedékessé vált kötelezettségek utáni kamatok leírásáról	8	370
	ОДЛУКА о утврђивању накнаде за уређивање грађевинског земљишта RENDELET a telekrendezési díj megállapításáról	8	374
	ОДЛУКА о цени услуга изношења смећа DÖNTÉS a személtszállítási szolgáltatás díjszabásáról	8	434
	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на Одлуку о цени услуга изношења смећа VÉGZÉS a személtszállítási szolgáltatás díjszabásáról szóló döntés jóváhagyásáról	8	435
	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на одлуку о цени услуга Информационог центра за развој потиског региона VÉGZÉS a Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ szolgáltatásainak díjjegyzékéről szóló döntést jóváhagyásáról	8	435
	ОДЛУКА о накнади за заштиту и унапређивање животне средине на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község területén fizetendő környezetvédelmi és környezetfejlesztési díjról	9	479

	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на ценовник легализације бесправно изграђених објеката за 2011. годину Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа VÉGZÉS a Magyarokizsai Községi Településrendezési Közvállalatban az engedély nélkül létesült építmények fennmaradási engedélyeztetéséért fizetendő díjak 2011. évi jegyzékének jóváhagyásáról	9	496
	ЗАКЉУЧАК о давању сагласности на ценовник услуга Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2011. годину VÉGZÉS a Magyarokizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi díjjegyzékének jóváhagyásáról	9	496
3)	Припадајуће накнаде, донације Járandóságok, támogatások		
	РЕШЕЊЕ о исплати новчаног поклона за прворођене бебе у 2010. години на територији општине Кањижа HATÁROZAT a 2010-ben a magyarokizsai önkormányzat területén elsőként világra jött újszülöttek-nek járó pénzbeli ajándék kifizetéséről	2	34
	РЕШЕЊЕ о утврђивању висини средстава, начин распоређивања и уступања дела прихода општине кањижа за потребе финансирања планова и програма развоја месних заједница на територији општине Кањижа у 2011. HATÁROZAT a magyarokizsa község bevételeiből a község területén levő helyi közösségek fejlesztési terveinek és programjainak támogatására szánt eszközök mértékének, elosztásuknak és átengedésük módjának 2011-re vonatkozó megállapításáról	8	442
IV.	ИМЕНОВАЊА, РАЗРЕШЕЊА И ПРИЗНАЊА KINEVEZÉSEK, FÖLMENTÉSEK ÉS ELISMERÉSEK		
1)	Функционери локалне самоуправе Önkormányzati tisztségviselők		
	ОДЛУКА о престанку мандата одборника Скупштине општине Кањижа RENDELET a Magyarokizsai Községi Képviselő-testület egy tagja mandátumának megszűnéséről	7	252
	ОДЛУКА о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа RENDELET a Magyarokizsai Községi Képviselő-testület egy tagja mandátumának megerősítéséről	7	252
2)	Тела локалне самоуправе и општине Önkormányzati, községi testületek		
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Комисије за спровођење комасације у к.о. Адорјан HATÁROZAT az Adorján kat. községbeli tagosítást lebonyolító bizottság tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	2	33
	РЕШЕЊЕ о разрешењу Комисије за разврставању деце ометане у развоју HATÁROZAT a fejlődési zavarokkal küszködő gyermekeket besoroló bizottság fölmentéséről	2	33
	РЕШЕЊЕ о разрешењу Комисије за безбедност саобраћаја HATÁROZAT a közlekedésbiztonsági bizottság fölmentéséről	2	34
	РЕШЕЊЕ о разрешењу председника и чланова Организационог одбора Колоније књижевника у Кањижи HATÁROZAT a Magyarokizsai Írótábor szervezőbizottsága elnökének és tagjainak fölmentéséről	3	83
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању једног члана Комисије за друштвене делатности HATÁROZAT a társadalmi tevékenységekkel foglalkozó bizottság egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	3	84
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању једног члана Комисије за популациону политику HATÁROZAT a népesedéspolitikai bizottság egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	3	85
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за безбедност саобраћаја на путевима на територији општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokizsa község területén zajló közúti közlekedés biztonságával foglalkozó bizottság megalakításáról	3	86
	РЕШЕЊЕ о именовању чланова Организационог одбора Колоније књижевника у Кањижи HATÁROZAT A Magyarokizsai Írótábor szervezőbizottsága tagjainak kinevezéséről	4	100
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за технички преглед (у погледу противпожарне заштите) пољопривредних машина које учествују у жетвеним радовима на територији општине Кањижа у 2010. години HATÁROZAT a 2010. évi aratási munkálatokban Magyarokizsa község területén részt vevő mezőgazdasági gépek tűzvédelmi szempontú műszaki vizsgáztatását végző bizottság kinevezéséről	4	101
	РЕШЕЊЕ о образовању Општинског штаба за ванредне ситуације HATÁROZAT a rendkívüli helyzetek községi törzskarának megalakításáról	5	178
	РЕШЕЊЕ о именовању Организационог одбора Интернационалног атлетског и пливачког маратона Хоргош – Кањижа 2010. HATÁROZAT a 2010. évi Horgos–magyarokizsai nemzetközi futó- és úszómaraton szervezőbizottságának kinevezéséről	5	184

	РЕШЕЊЕ о именовању председника Организационог и Програмског одбора Колоније књижевника у Кањижи HATÁROZAT a Magyarkanizsai Írótabor szervező- és programbizottsága elnökének kinevezéséről	6	226
	РЕШЕЊЕ о образовању радне групе за израду Локалног акционог плана за младе општине Кањижа за период од 2010 – 2014. године HATÁROZAT a 2010–2014. évi magyarkanizsai községi helyi ifjúsági cselekvési tervet kidolgozó munkacsoport megalakításáról	6	227
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини HATÁROZAT az állami tulajdonban levő mezőgazdasági terület bérbeadására irányuló nyílt árverés eljárását lebonyolító bizottság megalakításáról	7	309
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању секретара Комисије за образовање HATÁROZAT a közoktatási bizottság titkárának fölmentéséről és kinevezéséről	7	311
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању секретара Комисије за родну равноправност HATÁROZAT a nemi egyenjogúsággal foglalkozó bizottság titkárának fölmentéséről és kinevezéséről	7	312
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење референдума о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Мартонош HATÁROZAT a Martonos Helyi Közösség területén fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendeletről tartandó népszavazást lebonyolító bizottság megalakításáról	8	436
	РЕШЕЊЕ о разрешењу Комисије за преглед деце ометене у развоју и образовању интерресорне комисије HATÁROZAT a fejlődésükben akadályozott gyermekeket vizsgáló bizottság tagjainak fölmentéséről és tárcaközi bizottság alakításáról	8	441
3)	Директори, управни, надзорни одбори и школски одбори Igazgatók, igazgatóbizottságok, felügyelőbizottságok és iskolaszékek		
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Управног одбора Центра за социјални рад, Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsai Szociális Védelmi Központ igazgatóbizottsága tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	2	31
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника Надзорног одбора Туристичке организације општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsa Község Idegenforgalmi Szervezete felügyelő bizottsága elnökének fölmentéséről és kinevezéséről	2	32
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Школског одбора Основне музичке школе, Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsai Alapfokú Zeneiskola iskolaszéke tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	3	84
	РЕШЕЊЕ о разрешењу председника Надзорног одбора Регионалног креативног атељеа – „Јожеф Нађ“ Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely felügyelő bizottsága elnökének fölmentéséről	3	85
	РЕШЕЊЕ о разрешењу в.д. директора ЈП за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat mb. igazgatójának fölmentéséről	5	177
	РЕШЕЊЕ о именовању директора ЈП за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat igazgatójának kinevezéséről	5	177
	РЕШЕЊЕ о именовању в.д. директора Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању HATÁROZAT A Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ mb. igazgatójának kinevezéséről	5	178
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника Управног одбора Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat igazgatóbizottsága elnökének fölmentéséről és kinevezéséről	5	179
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника Управног одбора Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“, Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	5	180
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника Надзорног одбора Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа HATÁROZAT a magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat felügyelő bizottsága elnökének fölmentéséről és kinevezéséről	5	181

	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Управног одбора Фонда за развој пољопривреде општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	5	181
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Управног одбора Туристичке организације општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	5	182
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Школског одбора Основне школе „Киш Ференц“ Трешњевац–Ором HATÁROZAT az oromhegyes–oromi Kis Ferenc Általános Iskola iskolaszéke egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	5	182
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Управног одбора Спортског савеза општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Sportszövetség igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	5	183
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Школског одбора основне школе „Киш Ференц“ Трешњевац–Ором HATÁROZAT az oromhegyes–oromi Kis Ferenc Általános Iskola iskolaszéke egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	7	310
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Управног одбора Предшколске установе „Полетарац“ п.о., Кањижа HATÁROZAT a magyarokanizsai Poletarac t. f. iskoláskor előtti intézmény igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	7	311
	РЕШЕЊЕ о именовању чланова Управног одбора Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању HATÁROZAT a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ igazgatóbizottságának kinevezéséről	8	437
	РЕШЕЊЕ о именовању чланова Надзорног одбора Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању HATÁROZAT a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ felügyelő bizottságának kinevezéséről	8	437
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Школског одбора Основне Школе „Јован Јовановић Змај“ Кањижа HATÁROZAT a magyarokanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola iskolaszéke tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	8	438
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању члана Школског одбора Основне музичке школе, кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Alapfokú Zeneiskola iskolaszéke egy tagjának fölmentéséről és kinevezéséről	8	438
	РЕШЕЊЕ о разрешењу директора и именовању вршиоца дужности директора Библиотеке „Јózsef Attila” Кањижа HATÁROZAT a magyarokanizsai József Attila Könyvtár igazgatójának fölmentéséről és megbízott igazgató kinevezéséről	9	503
4)	Признање Про Урбе Pro Urbe Díj		
	ОДЛУКА о објављивању конкурса за достављање предлога за доделу признања „ПРО УРБЕ“ RENDELET a PRO URBE Díjra való jelölésre irányuló pályázat meghirdetéséről	4	105
	ОДЛУКА о додели признања „ПРО УРБЕ“ у 2010. години RENDELET a 2010. évi PRO URBE elismerés odaítéléséről	7	257
V.	ЈАВНИ ОГЛАСИ NYÍLT HIRDETMÉNYEK		
	ЈАВНИ ОГЛАС за куповину стана, односно стамбене зграде прикупљањем понуда укупне процењене вредности до 2.400.000,00 динара NYÍLT HIRDETMÉNYT 2.400.000,00 dinár értékig terjedő becsült összértékű lakásnak, illetve lakóháznak ajánlatok begyűjtésével való megvételére	2	37
	ЈАВНИ ОГЛАС за куповину стана, односно стамбене зграде прикупљањем понуда укупне процењене вредности до 2.900.000,00 динара NYÍLT HIRDETMÉNYT 2.900.000,00 dinár értékig terjedő becsült összértékű lakásnak, illetve lakóháznak ajánlatok begyűjtésével való megvételére	7	320

C A D P Ж A J

		Страна Oldal
I.	ОПШТЕ УРЕЂЕЊЕ ДЕЛАТНОСТИ TEVÉKENYSÉGEK ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSA	1
1)	Општа регулатива на општинском нивоу Önkormányzati szintű átfogó szabályozás	1
2)	Јавна предузећа, фондови, друштва са ограниченом одговорношћу Közüvállalatok, alapok, korlátolt felelősségű társaságok	3
3)	Јавне установе, организације Közüintézmények, szervezetek	4
4)	Месне заједнице Helyi közösségek	6
II.	НЕПОКРЕТНОСТИ INGATLANOK	7
1)	Право својине и коришћења Tulajdon- és használati jog	7
2)	Просторно планирање Területi és rendezési tervek	7
3)	Пољопривреда и заштита природе Mezőgazdaság és természetvédelem	7
III.	НОВЧАНЕ ОБАВЕЗЕ И НАКНАДЕ PÉNZBELI KÖTELEZETTSÉGEK ÉS JÁRANDÓSÁGOK	7
1)	Буџет Költségvetés	8
2)	Таксе, накнаде и ценовници Illetékek, térítések, díjszabások	10
3)	Припадајуће накнаде, донације Járandóságok, támogatások	11
IV.	ИМЕНОВАЊА, РАЗРЕШЕЊА И ПРИЗНАЊА KINEVEZÉSEK, FÖLMENTÉSEK ÉS ELISMERÉSEK	11
1)	Функционери локалне самоуправе Önkormányzati tisztségviselők	11
2)	Тела локалне самоуправе и општине Önkormányzati, községi testületek	11
3)	Директори, управни, надзорни одбори и школски одбори Igazgatók, igazgatóbizottságok, felügyelőbizottságok és iskolaszékek	12
4)	Признање Про Урбе Pro Urbe Díj	13
V.	ЈАВНИ ОГЛАСИ NYÍLT HIRDETMÉNYEK	13

„Службени лист општине Кањижа“ излази по потреби.

Издавач: Скупштина општине Кањижа, Кањижа, Главни трг 1., Телефон: 875-166 лок. 220

Одговорни уредник: Марија Миловановић, секретар Скупштине општине Кањижа

Штампа се у штампарији „Инфо-Кањижа“ д.о.о.

Magyarakanizsa Község Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint.

Kiadó: Magyarakanizsa Község Képviselő-testülete, Magyarakanizsa, Fő tér 1., Telefon: 875-166/ 220-as mellék

Felelős szerkesztő: Marija Milovanović képviselő-testületi titkár

Készült a KanizsaInfó Kft. nyomdájában.